

Česko-německo-polský rejstřík obcí okresu Frýdek-Místek

Název obce (česky)	německy	polsky
Baška	Baschka, Baschkau	
Bílá		
Bocanovice	Boczanowitz (1650-1945), Botzonowitz, Boczanow (1736), Botzanitz (1798), Botzenowitz (1850)	Boconowice (od 1850)
Brušperk	Braunberg (1676), Prauszperg (1692), Braunsberg (1718-1945)	
Bruzovice	Bruessowitz (1580), Bruzowitz (1720-1736), Brzuzowitz (1808), Brusowitz (1798-1945)	Brzozowice (1850)
Bukovec	Bukowetz (1720-1945)	Bukowice (1885), Bukowiec (od 1906)
Bystřice nad Olší	Bystritz (1647-1828), Bistriz (1798-1945), Bistritz (1808)	Bystrzyca (od 1884)
Čeladná	Czeladna (1676-1918), Zeladna (1692), Tscheladna (1771, 1939-1945)	
Dobrá	Dobrozemitz (1498-1580), Dobrau (1664-1945), Guttenland (1746)	
Dobratice	Dobratitz (1720-1945), též Dobratzitz (1720-1798), Dobrachtitz (1749)	Dobraczyce, Dobracice (1869-1880)
Dolní Domaslavice	Domaslowitz (1720-1736), Nieder Domaslowitz (1798-1945), Nieder Domaschlawitz (1869-1890)	Dolne Domasłowice (1869-1894)
Dolní Lištná	Lesschna (1439), Lesczna, Lischno (1718), Niederlissna (1720), Nieder Lischna (1720-1945)	Dolna Liszna (1869-1973), Dolna Leszna (1850), Dolna Liczna (1892)
Dolní Lomná	Lomna (1720-1918), Nieder Lomna (1939-1945)	Dolna Lomna (od 1924)
Dolní Sklenov	Sklenow (1676-1771), Skleno (1692), Sklenny (1751-1772), Unter Sklenau (1787-1918), Unter Gläserdorf (1939-1945)	
Dolní Tošanovice	Toschinowitz (1439), Toschenowitz (1453), Toschonowitz (1523), Nieder Toschonowitz (1756-1945)	Dolne Toszonowice (od 1869)
Fryčovice	Fritzendorf (1374, 1846, 1939-1945), Fritzowitz (1651, 1692), Fritschowitz (1676-1918), Fritschendorf (1798)	
Frýdek	Friedeck, Friedek (1474-1945), Friedekh (1580)	
Frýdlant n. Ostravicí	Friedland (1580-1918), Trandland (1651), Frydlandt (1676), Friedland na der Ostrawitza (1939-1945)	
Hnojník	Hnoinik (1720-1945), Hnoynikh (1720), Hnoynick (1736), Hnognik (1850)	Gnojnik (od 1850)
Hodoňovice	Quittenow (1402), Hodanowitz (1580), Hodoniowitz (1676-1847), Hodonowitz (1872-1918), Swermersdorf (1939-1945)	

Horní Bludovice	Blauda, Blaude (1434-1440), Bludowitz (1440), Ober Bludowitz (1523-1945)	Błedowice Gorne (od 1850)
Horní Datyně	Ober Dattin (1720-1945), Ober Dattyn, Ober Datein	
Horní Domaslavice	Ober Domaslowitz (1720-1945), Ober Domaschlawitz (1869-1893)	Domasłowice Dolne (od 1869)
Horní Lištná	Polnish Lehsen (1430), Ober Lischna (1720-1945), Lischna (1828)	Górna Liszna (od 1850), Górna Leszna
Horní Lomná	Ober Lomna (1939-1945)	Gorna Lomna (od 1924)
Horní Sklenov	Ober Sklenau (1787-1918), Ober Gläserdorf (1939-1945)	
Horní Tošanovice	Ober Toschonowitz (1720-1945)	Gorne Toszonowice (od 1869)
Hrádek	Grudek (1720-1945)	Gródek (od 1850)
Hrčava		Herczawy (od 1850)
Hukvaldy	Hohenwald (1566), Hochwald (1585-1945), Heckwald (1628), Heckenwald (1566), Hukwald (1718)	
Chlebovice	Chlibowitz (1651), Chlebowitz (1676-1918), Slobitz (1692), Leibenhau (1939-1945)	
Jablunkov	Jablunkau (1647-1945), Jablunka (1798)	Jablunkow (od 1869)
Janovice	Janowitz (1580-1945)	
Kaňovice	Kaniowitz (1664-1945)	
Karpentná	Korpentna (1720-1945), Karpenten (1798)	
Kojkovice	Koikowitz (Koykowitz) (1720-1945)	Kojkowice (od 1872)
Koloredov	Koloredorf (1798), Kolloredau (1846-1918), Kolloredo (1847), Koloredow (1850), Koloredau bei Friedeberg (1939-1945)	
Komorní Lhotka	Elgoth, Ellgoth (1720-1808), Elgoth bei Hnoinik (1850), Kammerale-Ellgoth, Kameral (Cameral) Elgoth (1872-1945)	Ligota Kameralna (1850-1906), Ligotka Kameralna
Konská	Konska (1720-1736), Konskau (1798-1945), Kontzkau (1894)	Kónska (od 1872), Kaška (1869)
Košařiska	Koszarziska (1678-1945), Koszarisk (1808-1895), Kosrzisk (1850), Kossarczisk	Koszarzyska (od 1850)
Kozlovice	Kozlowitz (1676-1918), Potzmansdorf (1939-1945)	
Krásná	Krasna (1720-1945), Krasna bei Friedek (1893)	
Krmelín	Karmelin (1676-1718), Krmelin (1699-1918), Kirmelin (1751-1798), Kyrmalin, Kermelin (1798, 1939-1945)	
Kunčice pod Ondřejníkem	Gross Kuntschitz (1676-1918), Kunzendorf bei Frankstadt unter dem Radhosst (1939-1945)	
Kunčičky u Bašky	Cunczendorf (1402), Klein Kuntschitz (Klein Kunčitz, Kunczitz) (1676-1918), Klein Kuntzitz (1728), Klein Kunzendorf bei Friedeberg (1939-1945)	
Lhotka	Elhot (1651), Lhota (1676-1718), Lhotka	

	(1720-1945)	
Lískovec	Liesskowitz (1580), Leskowitz (1664-1945)	
Lučina		
Lysůvky	Lothrinkowitz (1718-1918), Lissiwek (1798), Lysuwko (1771), Lysuwek (1847)	
Lyžbice (dnes součástí Třince)	Lischbitz (720-1945)	Lyzbice (od 1869)
Malenovice	Mallinow (1736-1808), Malenowitz (do 1945)	
Metylovice	Mettlowitz (1676-1918), Metylowitz, Metelowitz (1692-1872), Mytylowitz (1720), Quittendorf (1939-1945)	
Měrkovice	Mierkowiz (1797), Mierkowitz (1818-1945), Mirkowitz (1847)	
Milíkov	Milikau (1720-1945), Milikaw (1720)	Milików (od 1872)
Místek	Newestetil (1404), Neuenstetil bei Friedek (1416), Misskaw (1518), Mistko (1651), Mistek (1676-1918), Misko (1692), Friedeberg (1939-1945)	
Mitrovice	Mitrowitz (1788-1945)	
Morávka	Maranka (1720), Morawka (1720-1945)	
Mosty u Jablunkova	Mosty hinter Jablunkau (1720), Mosty bei Jablunkau (1770-1945), Mosty	Mosty (od 1850)
Myslík	Misslik (1676-1945), Myslitz (1692)	
Návsí u Jablunkova	Nawsy (1647-1945)	Nawsie (od 1850)
Nebory	zu Neborowitz (1425), Niebory (1720-1945)	Niebory (od 1850)
Nižní Lhoty	Nieder Elhot (1780), Unterlhot (1664), Nieder Ellgoth (1720-1736), Unterlhot, Unterlhoty, Nieder Ligota (1724), Unter Ellgoth (1850-1945)	
Nošovice	Potmenossowitz (1580), Noschowitz (1664-1945)	
Nová Ves	Neudorf (1720-1945)	
Nýdek	Nidek (1430,1808) Nideck (1720-1893), Nydek, Nydeck, Nidek (1869-1945)	Nidek (1881), Nydek (1893)
Oldřichovice	Oldrichowitz (1647-1945), Oldrzichowitz	Oldrzychowice (od 1872)
Oprechtice	Neu Oppersdorf (1718-1772), Oppersdorf (1720-1945)	
Ostravice	Ostrawitz (1751-1945), Ostrawitza (1847), Ostrawetz (1850-1854)	
Palkovice	Palkowicze (1676), Palkowitz (1718-1918), Paulsdorf (1939-1945)	
Panské Nové Dvory	Neuhof (1664-1917), Herrschaftlich Neuhof (1917-1945)	
Paskov	Passkau (1676-1718), Pascau (Stadtl und Dorf) (1699), Paskow (1699-1772), Paskau (1720-1945), Posko (1692), Paskau Markt und Dorf (1772-1875)	
Pazderna	Pazdiernaw (1580), Pazdierna (1664-1945),	Pazdzierna (1885-1893)

	Pazdzierna (1869)	
Písečná	Pioseczna (1720-1918)	Pioseczna (od 1850)
Písek	Piosek (1720-1945)	Piosek (od 1647), Pieszk (1850)
Pražmo	Praschma (1777-1945)	
Prostřední Bludovice	Mittel Bludowitz (1720-1945)	Błedowice sredne (1850), Błedowice średnie (1883-1918)
Pržno	Perzno (1580), Prsno (1692), Perzna (1720), Peržno, Przno (1735-1808), Prschna (1771), Pržno (1850-1918), Perschno (1939-1945)	
Pstruží	Pstrauzy (1676), Pstruschi (1720-1945), Pstruzi (1847)	
Ptáčník	Ptatschnik (1789-1945)	
Puncov Český	Puntzen (1619), Puntzaw (1720), Puntzau (1736-1828), Punzaw (1808-1945), Punzau	Punców (od 1850)
Rakovec	Rakowitz (1736), Rakowetz (1761-1945), Rakowitz (1798-1808)	
Raškovice	Raschkowitz (1580-1945)	
Ropice	Roppitz (1438-1945)	Ropica (od 1850)
Rychaltice	Richaltitz anders Bartelsdorf (1648), Richwaltitz (1651-1718), Richaltitz (1751-1846 a 1939-1945), Bartelsdorf (1772-1846)	
Řeka	Rzeka (1720-1945)	Rzeka (od 1850)
Řepiště	Ržepist (1701), Rzepischt (1720-1918), Rzepist, Ržepischt (1798), Rzepischtz (1808-1893), Repischt (1939-1945)	
Sedliště	Sedlest (1580), Sedlischt (1641-1945)	
Skalice	Skalicz (1480-1487), Skalitz (1580-1945)	
Sklenov - Horní a Dolní S.		
Smilovice	Zschmylowitze (1448), Smilowitz (1647-1945), Schmilowitz (1798)	Smilowice (od 1871)
Soběšovice	Sobieschowicz (1447), Schebischowitz (1688), Nieder - Ober - Mittel Schebissowitz (1720), jen Nieder a Ober Schebischowitz (1736), Nieder und Ober Schobischowitz (1798), Nieder und Ober Schöbischowitz (1808-1945)	Szebiszowice Dólne i Górne (od 1850)
Stará Ves nad Ondřejnicí	Braunschwer (1598), Starawes (1692), Altendorf (1638-1945)	
Staré Hamry	Althammer (1664-1945)	
Staré Město	Altstadt (1580-1945)	
Staříč	Staritz (1651-1692), Staržicz (1676), Staržitz (1718), Staržitsch (1751), Starschitz (1771), Stortz (1787), Alt - und Neu Staržitsch (1836-1918), Alt- und Neu Staritsch (1939-1945)	
Střítež	Tritisch (1680), Trzitiesch (1720-1850), Tržitiež, Trzitesch, Trzitiesch (1850-1945)	Trzyciež (1850), Trzyciesz (1872-1918)

		odtud Strzyciez
Sviadnov	Langenswens (1402), Swiedniow (1580), Swandnow (1676), Swadniow (1676-1771), Swadinow (1718),	
Šenov	Schonaw (1388-1449), Schonau, Schonow, Schonwald (1447), Schönhof (1720-1945), Schönau (1746-1775)	Szenów (od 1871)
Třanovice	von Trzenkowitz (1443), Ober und Nieder Trzanowitz (1720-1945), Ober und Nieder Tržanowitz	Trzanowice Dolne a Górne (od 1850)
Třinec	von Tyncz (1457-1458), Trzenietz (1720-1893), Trženetz (1770), Trzinietz (1850), Trzynietz (1894-1945)	Trzyniec (od 1850)
Tyra	Tyra (1692-1945), Tyrra (1894)	Tyra (od 1850)
Václavovice	Wentzlowitz (1720-1850), Wenzlowitz (1872-1945)	
Vendryně	Wandrina (1426), Wendryn (1645-1945)	Wendrynia (od 1850)
Vělopolí	auf den Vielfeld (1629), Wilopole (1720), Welepoli, Wielopoli (1720-1945)	Wielopoly (1850-1872), Wielopole (od 1871)
Vojkovice	Woykowitz (1580-1808), Woikowitz (1720-1850), Wojkowitz (1871-1945)	
Vratimov	Rattimau (1720-1945), též Rattimow (1720), Rattimuw, Ratimow (1736-1808), Rattinof (1746), Rattinau (1850)	Wrocimów (1871), Ratimów (1893)
Vyšní Lhoty	auf dem Gut Mudreho Lhota genant (1523), Ober Elgot (1580), Oberlhot (1580), Ober Ellgoth (1720), Ober Lhot, Ober Lhoty, Ober Lehoty, Ober-Ellgoth (1850-1885), Oberellgoth (1894-1945)	
Zelinkovice	Zelinkow (1789-1847), i Zelinkau (1789-1872), Zelinkowitz (1798-1918), Halbransdorf (1939-1945)	
Žabeň	Ziabna (1676-1763), Schabna (1699, 1771), Zabny (1720), Zabina (1751-1798), Schabina (1788)	
Žermanice	Zilmanitz (1490), Zermanitz (1652-1945) Zermanitz	

Pramen: TUREK, Adolf: Místopisný rejstřík obcí Severomoravského kraje. 1,2; Opava 1974

[Správní vývoj okresu Frýdek-Místek – podrobnější přehled](#)
[Správní vývoj okresu Frýdek-Místek – stručný přehled dle obcí](#)